HIERONYMUS
Salzburg, Ende 11. Jh.
Seite 129r
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=26080
Copyright: Admont, Benediktinerstift

& appenderunt mercedē meā xxx argenteos. Dixq; dns ad me: Po
ne illos in cflatorio & considera si pbatū sit. sicē pbatū sū ab eis. Et tu-
li xxx argenteos & misi eos in domo dni. in cflatorio. Quantū dist &
ab euangelistę testimonio. lxx. translatio pspicuū ē. S. & in hebreo
cū sensus idem sit. uerba ppostera ft ꝛ pene diuersa. Et dixi inqt ad
eos. Si bonū ē in oculis uris. afferte mercedē meā. Et si nō quiescite.
Et appenderē mercedē meā xxx argenteos. Et dixit dns ad me. Pice
illud ad statuariū. decorū pnū. qd appuatus sū ab eis. Et tuli xxx.
argenteos. & picei eos in domo dni ad statuariū. Accusant aplm fal
satus. qd nec cū hebraico. nec cū lxx. cgruat translatorib. & qd his
maiū est. erret in nomine. Pro zacharia qppe. iheremiā posuit.
S. absit hoc de pedissequo xpi dicere. cui curę fuit nō uerba & sil
labas aucupari. s sententias dogmatū ponere. Veniam ad aliud
ade zacharię testimoniū. qd iohannes euangelista sumit. iuxta he
braicā ueritatē. Videbunt inquē transfixerē. t cōpunxerē. pq
in lxx. legim. ΚΑΙΕΠΙΒΛΕΨΟΝΤΑΙΠΡΟΣΑΗΕΩΝΚΑΤΩ
ΗΑΝΤΟ. qd interptati sunt latini. & aspiciēt ad me. phisquę il
lusert. siue insultauerē. Discrepat euangelistę lxx. interpm nrāq; trans
latio. tam sermonū uaricas spūs unitate ꝓcordat. In matheo qq. legim
dnm pdicēte aplis fugā. & hoc ipsū zacharię testimonio cfirman
te. Scriptū ē enim. Percutiā pastorē & oues dispgentur. At in lxx. & in hebreo
multo aliter ē. Non enim ex psona dīr dni. ut euangelista uult. s. ex ppha
dim patrē rogantis. Percute pastorē & dispgentur oues. Et in hoc ut ar
bitror loco iuxta quorundā prudentiā euangelista piaculi reus ē.
qd ausus ppheę uerba ad di referre psonā. Scribit supdict euange
lista. ad angeli monitū tulisse ioseph paruulum ꝛ matrē eius et in